

### ¡Pasajeros al tren!

Es visita imprescindible el circuito de trenes en miniatura tripulados que se ubica frente a Villa María. Súbete a uno de ellos y siéntete regresar al siglo pasado.



Los primeros veraneantes llegan a Benicàssim y lo hacen, como no ¡en tren! Glamurosas parejas que bajan en el apeadero de "Las Villas", situado sobre "Els Canons". El Mediterráneo, el paseo y el sol les reciben ofreciéndoles una postal que quedará grabada en su corazón. Quien viene a Benicàssim, no puede olvidarlo. Por eso el sábado 3 de septiembre, a las 19:30 un singular pasacalle con salida desde la Torre de Sant Vicent, evocará la llegada de aquellos primeros turistas.

Coches clásicos, bicicletas antiguas y hasta un autobús de la época desfilarán para el disfrute de los espectadores. El pasacalle será como una verdadera pasarela de moda de aquellos felices años 20. ¡Inolvidable!



del 2 al 4 de septiembre de 2022

# BENICÀSSIM BELLE ÉPOQUE

## Y EL FERROCARRIL

### ¡EL TREN LLEGA A BENICÀSSIM!

Hace 150 años, un acontecimiento excepcional cambió la vida de Benicàssim. El trazado ferroviario que unía Tarragona y Almansa debía definir su paso por este municipio. La tarea se encomendó al ingeniero D. Joaquín Coloma Grau. Este simple suceso desencadenó toda una revolución para Benicàssim.

El señor Coloma quedó prendado de la bahía de Benicàssim y, condecorado de las bonanzas de los baños de mar, del sol y el aire libre, convenció a su esposa, Doña Pilar Fortis, para que destinase su dote de bodas a la construcción de una villa frente al mar para veranear.

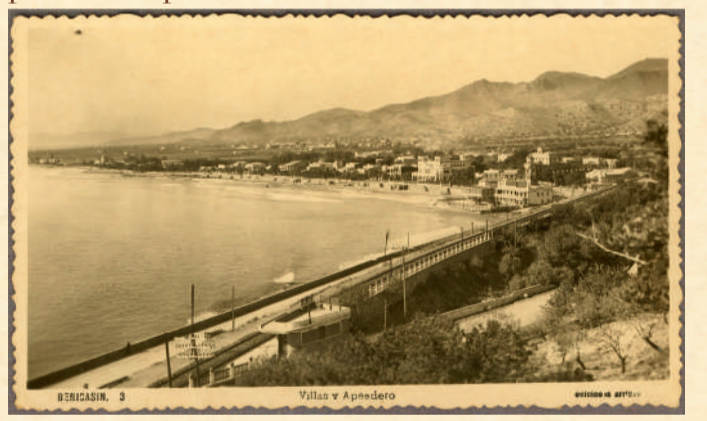
Fue una acción visionaria. El boca a boca en una sociedad burguesa encantada por buscar nuevas experiencias y disfrutar de los privilegios de la vida, hizo el resto. Poco a poco, la fachada litoral benicense se salpicó de palacetes que levantaron familias bien posicionadas y adineradas de Madrid, Valencia y Castellón.

Era la semilla del turismo que conocemos hoy en día y que, sin duda convierte a Benicàssim en un paraíso para disfrutar del mar. Estos primeros veraneantes sabían aprovechar su tiempo de ocio y organizaban tertulias, verbenas, audiciones y cualquier evento que sirviese para distraerles y para sacar a relucir su "clase".

Como buen tesoro de su herencia, Benicàssim ha sabido durante este siglo y medio conservar las villas, su arquitectura y su riqueza en el Paseo que ahora lleva el nombre de la mujer que invirtió su legado aquí: el Paseo Pilar Coloma. El municipio es un destino



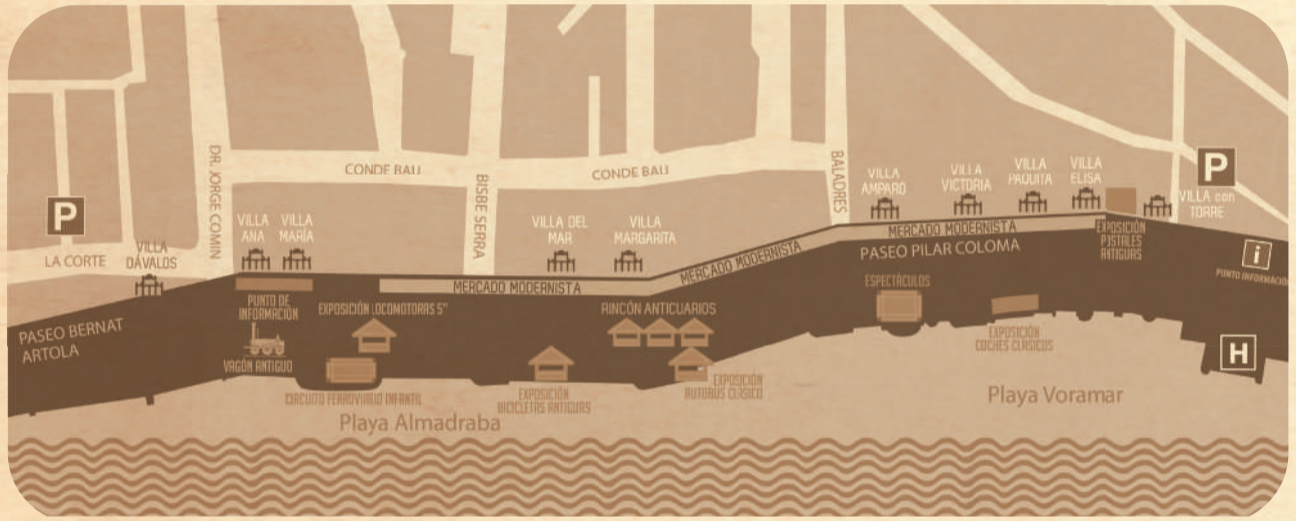
turístico de primer orden y recibe cada año a miles de visitantes venidos de todo el mundo. Para rememorar aquel pasado esplendoroso, divertir a los nuevos turistas y poner en valor la riqueza cultural, arquitectónica y artística del municipio, celebramos este año la undécima edición de Benicàssim Belle Époque. Con música, con teatro, con indumentaria de época, con artesanía y con el presente recuerdo del tren que sigue uniendo la ciudad con cualquier punto de España.



### Inauguración del Paseo

El próximo viernes, 2 de septiembre, nuestra ciudad vivirá un momento emocionante. Por fin, el Paseo Pilar Coloma podrá ser inaugurado. Este maravilloso enclave donde se ubican más de 50 villas de los más variados estilos arquitectónicos, vivirá el acto oficialísimo de su inauguración teatral.

La compañía Kinerama será la encargada de recrear el evento a bombo y platillo, con la participación de la unión musical de Santa Cecila de Benicàssim ¡No se lo pierdan! A las 19:30, desde la playa de Voramar, partirá la comitiva a la que también acompañarán las autoridades de la época.



### Un paseo para vivirlo

El Paseo Pilar Coloma acoge los días 2, 3 y 4 de septiembre la XI Benicàssim Belle Époque. Una recreación histórica salpicada de atractivos para divertirse de lo lindo todo el fin de semana. Con un mercadillo modernista que acoge artesanos y oficios populares. Con la exposición de locomotoras de 5 pulgadas, un auténtico vagón de pasajeros de la época y el circuito ferroviario en miniatura. Con una exposición de postales del siglo XIX y XX dirigidas a resaltar a la mujer. Con actuaciones musicales y representaciones teatrales por todo el paseo y, como no, con un auténtico baile del farolillo.



### ¡VUELVEN las Fiestas al Infierno!

La vida social en el Paseo Pilar Coloma era un hervidero en los meses estivales. Las fiestas más sonadas y libertinas se celebraban en las villas de la zona norte de la playa, lo que le valió el apelativo del "Infierno". Mientras, en la playa sur, las veladas eran más tranquilas y culturales. Por tanto en contraposición a los desecados eventos referidos, a la zona sur se la denominó: la Corte celestial. Pero no crean que era todo, entre ambas, para quienes eran tentados por unas, o se acomodaban a otras, también existía una zona intermedia conocida popularmente como "El Limbo".

Advertisement for Peugeot bicycles. It features an illustration of a Peugeot bicycle and text: 'PEUGEOT Bicicletas de fabricación especial y gran precisión y resistencia. Contadores kilométricos Mascotte P. 30, faros, bocinas, casaca... precios económicos. Depósito central: J. G. GIROND, Postas, 25 y 27, fabrica y almacén de relojes, Madrid.'

Advertisement for Hipofosfitos-Salud. It shows two children and text: 'HIPOFOSFITOS-SALUD Para la inapetencia y debilidad de los niños, lo más eficaz es este limbo JARABE que, facilitando su crecimiento, enriquece la sangre y favorece el desarrollo, robusteciendo y mejorando el apetito, combatiendo eficazmente la inapetencia, palidez, debilidad, raquitismo, desnutrición, etc.'

Advertisement for Ricardo Casasola Sabadell. It shows a woman sewing and text: 'FABRICA DE TEJIDOS NOVEDAD PARA SEÑORA Ricardo Casasola SABADELL'

Advertisement for Windhoff and Ford automobiles. It shows several vintage cars and text: 'Automóviles WINDHOFF y FORD Los MEJORES AUTOMÓVILES y los más baratos SPORT GARAGE C. Bailén, A. y Peláyo, 7 VALENCIA'

Advertisement for Galletitas Bagley. It shows a woman and a box of biscuits and text: 'Son sin duda dos cosas que se complementan admirablemente: las ricas y sabrosísimas Galletitas BAGLEY (elaboradas con materias primas de primera calidad) y el delicioso y aromático TE BAGLEY La Marca BAGLEY es símbolo de CALIDAD'

Advertisement for Efiro-Oriente-Lillo. It shows a woman and text: '¡MURIÓ LA CALVICIE! EFIRO-ORIENTE-LILLO El que se calva ó le cae el cabello es porque calva, pero no siempre calva... Nada se paga si no sale el caballo! Puede darse su quejido en el dulce instante del san reconfortante Café de Oriente Lillo'

Organiza: Benicàssim TURISMO

Colabora: DIPUTACIÓ D CASTELLÓ

CASTELLÓN

arcanat

ARTISMUNDIS

KINERAMA PRODUCCIONS

Coordina:



# UNA MIRADA bajo un sello

El palacete municipal de Villa Elisa acogerá durante Benicàssim Belle Époque, una exposición de postales auténticas de los siglos XIX y XX. "Una mirada bajo un sello. La tarjeta postal y la nueva mujer en la Belle Époque". La exposición está comisariada por Gabriel Guillem con la colaboración del Grupo de Recreación Modernista de Alcoy.

Los paneles de la exposición muestran más de cuarenta tarjetas postales que no son una mera serie de retratos, sino que nos cuentan mucho más sobre la época y sus costumbres y el papel de la figura femenina en la sociedad burguesa.



## TEA TIME Cirkofonic

A través del teatro absurdo y del circo John, el mayordomo y Vera, la señora de la casa, viven en un reflejo de sus vidas, en un lugar atemporal e impreciso en el que se relacionan recordando una vida olvidada. El humor y el drama se entrelazan en la expresión de la memoria de los personajes, anclada en otros momentos, tal vez más felices. **Viernes, 2 de septiembre, 22:30 frente Villa Amparo.**



## Original DIXIELAND

El estilo Dixieland fue el precursor de la era del Swing. Surgió en los años 20 en la ciudad de New Orleans y las formaciones musicales que lo interpretaban consiguieron con su ritmo que la música llegara al gran público. La Original Dixieland evoca aquellos ritmos y amenizará la verbena popular de la Belle Époque con los temas más populares de hace un siglo, pero que se han convertido en eternos. **Sábado, 3 de septiembre, 22:30 frente Villa Amparo.**

## FUM, FUM, FUM... Creartevents

Dos veloces maquinistas conducen una locomotora muy especial ¡a vapor de pedales! Durante el trayecto, los protagonistas no pararán ni un segundo, porque los incidentes que les van sucediendo no dejan a nadie indiferente. Arriba, abajo, cantando o invitando a quienes pascan a unirse al convoy. Un espectáculo para que todo el público no deje de reír. **Domingo, 4 de septiembre, 18:30. Itinerante, salida desde Villa Elisa.**



## Sedajazz KIDS BAND

Sedajazz Kids Band une a cerca de 15 músicos con mucho ritmo y con una característica especial: son niños y niñas que adoran la música y hacer vibrar a quienes les escuchan. Su repertorio es una combinación de standards y de arreglos de grandes éxitos de la historia del pop y el rock, traducidos al lenguaje jazzístico y abiertos a la improvisación. **Domingo, 4 de septiembre, 20:00 horas, frente Villa Amparo.**

# CONCURSOS BELLE ÉPOQUE 2022

### CONCURSO FOTOMARATÓN

**1ER PREMIO 600 €**  
**PREMIO del PÚBLICO 200 €**

Bases en: [www.benicassimbellepoque.es](http://www.benicassimbellepoque.es)  
**Viernes 2, Sábado 3 y Domingo 4 de septiembre**

### CONCURSO VESTIMENTA

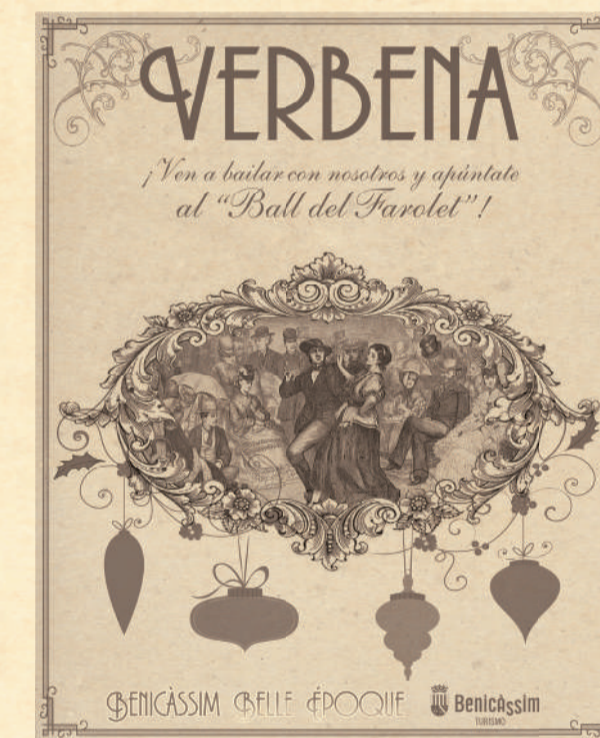
**1ER PREMIO (mujeres) 250 €**  
**1ER PREMIO (hombres) 250 €**

Bases en: [www.benicassimbellepoque.es](http://www.benicassimbellepoque.es)  
**18:00 - 20:00 h**  
**Viernes 2 y Sábado 3 de septiembre**

### CONCURSO PINTURA RÁPIDA

**1ER PREMIO 600 €**  
**PREMIO del PÚBLICO 200 €**

Bases en: [www.benicassimbellepoque.es](http://www.benicassimbellepoque.es)  
**17:00 - 21:30 h**  
**Sábado 3 de septiembre**



## Swing I AU

El swing y el lindy hop hacían las delicias de los más jóvenes a principios del siglo XX. Estos bailes, a pesar del tiempo, siguen siendo adictivos y un verdadero espectáculo para quien trata de seguir los alocados pasos. **El sábado 3 de septiembre, a partir de las 23:00 horas, frente Villa Amparo,** habrá una exhibición de baile por parte de la agrupación Swing i au de Castellón, en la que el público que se atreva, también podrá lanzarse a la pista de baile.



## Sobre RUEDAS

Benicàssim Belle Époque acoge, como cada año, una muestra de los vehículos antiguos y clásicos que circulaban por las calles hace un siglo. Bicicletas para todos los gustos y espléndidamente decoradas si su propietaria era una dama, coches cuyo motor hacía petardear las válvulas o aquel primer autobús que era novedad para transitar por carretera entre ciudades. Se podrán ver y disfrutar el **sábado 3 de septiembre en el Paseo Pilar Coloma.**

# PROGRAMA ACTIVIDADES BELLE ÉPOQUE 2022

<p><b>VIERNES, 2 DE SEPTIEMBRE</b></p> <p>18:00 - 00:00 H APERTURA DEL MERCADO MODERNISTA. Paseo Pilar Coloma.</p> <p>18:00 - 00:00 H EXPOSICIÓN DE VAGÓN CLÁSICO DE PASAJEROS. Frente a Villa Ana.</p> <p>18:00 - 00:00 H CONCURSO FOTOMARATÓN. Inscripciones en la web <a href="http://www.benicassimbellepoque.es">www.benicassimbellepoque.es</a></p> <p>18:00 - 20:00 H CONCURSO DE VESTIMENTA. Inscripciones en el punto de información Villa Ana.</p> <p>18:00 - 21:00 H UNA MIRADA BAJO UN SELLO.</p>	<p>Exposición cedida por el Grupo de Recreación Alcoy Modernista (Villa Elisa).</p> <p>18:30 - 21:30 H ¡PASAJEROS AL TREN! Circuito ferroviario para niños/as frente a Villa María.</p> <p>18:30 - 21:30 H EXPOSICIÓN DE TRENES TRIPULADOS EN MINIATURA (ASOC. FERROCARRIL DE FARJA). Frente a Villa María.</p> <p>19:00 - 19:30 H INAUGURACIÓN DEL PASEO PILAR COLOMA (CIA. KINERAMA). Recreación teatralizada frente a Voramar.</p> <p>19:30 - 20:30 H UNIÓN MUSICAL SANTA CECILIA DE BENICÀSSIM. Pasacalles musical desde Voramar hasta Villa Amparo.</p>	<p>20:00 - 21:00 H PASEO DE AUTORIDADES SIGLO XIX (CIA. KINERAMA). Teatro itinerante desde Voramar hasta Villa Ana.</p> <p>22:30 - 23:30 H TEA TIME (CIA. CIRKOFONIC). Espectáculo frente a Villa Amparo.</p> <p><b>SÁBADO, 3 DE SEPTIEMBRE</b></p> <p>11:00 - 00:00 H APERTURA DEL MERCADO MODERNISTA. Paseo Pilar Coloma.</p> <p>11:00 - 00:00 H EXPOSICIÓN DE VAGÓN CLÁSICO DE PASAJEROS. Frente a Villa Ana.</p> <p>11:00 - 00:00 H CONCURSO FOTOMARATÓN. Inscripciones en la web <a href="http://www.benicassimbellepoque.es">www.benicassimbellepoque.es</a></p>	<p>17:00 - 21:30 H CONCURSO DE PINTURA RÁPIDA. Inscripciones en la web <a href="http://www.benicassimbellepoque.es">www.benicassimbellepoque.es</a></p> <p>18:00 - 20:00 H CONCURSO DE VESTIMENTA. Inscripciones en el punto de información Villa Ana.</p> <p>18:00 - 21:00 H UNA MIRADA BAJO UN SELLO. Exposición cedida por el Grupo de Recreación Alcoy Modernista (Villa Elisa).</p> <p>18:30 - 21:30 H ¡PASAJEROS AL TREN! Circuito ferroviario para niños/as frente a Villa María.</p> <p>18:30 - 21:30 H EXPOSICIÓN DE TRENES TRIPULADOS EN MINIATURA (ASOC. FERROCARRIL DE FARJA). Frente a Villa María.</p>	<p>18:30 - 19:30 H LLEGADA DE LOS VERANEANTES A LAS VILLAS. Pasacalles desde Torre de Sant Vicent hasta Voramar.</p> <p>19:30 - 21:30 H EXPOSICIÓN DE BICICLETAS CLÁSICAS. Frente a Villa Margarita.</p> <p>19:30 - 00:00 H EXPOSICIÓN DE AUTOBÚS CLÁSICO. Frente a salida Calle Els Baladres.</p> <p>19:30 - 00:00 H EXPOSICIÓN DE COCHES CLÁSICOS. Frente a Villa Paquita.</p> <p>20:00 - 21:00 H ENCUENTRO ANEM (ASOC. NACIONAL DE ENTIDADES MODERNISTAS). Porche de Villa Elisa.</p>	<p>22:30 - 23:30 H VERBENA BELLE ÉPOQUE (CIA. ORIGINAL DIXIELAND). Actuación frente a Villa Amparo.</p> <p>23:00 - 23:30 H BAILES PARTICIPATIVOS Y ENTREGA DEL PREMIO DEL CONCURSO DE VESTIMENTA. Frente a Villa Amparo.</p> <p>Con la colaboración de la Asociación Swing i Au y la participación de la Asociación Nacional de Entidades Modernistas.</p> <p><b>DOMINGO, 4 DE SEPTIEMBRE</b></p> <p>11:00 - 22:00 H APERTURA DEL MERCADO MODERNISTA. Paseo Pilar Coloma.</p> <p>11:00 - 22:00 H EXPOSICIÓN DE VAGÓN CLÁSICO DE PASAJEROS. Frente a Villa Ana.</p>	<p>11:00 - 22:00 H CONCURSO FOTOMARATÓN. Inscripciones en la web <a href="http://www.benicassimbellepoque.es">www.benicassimbellepoque.es</a></p> <p>18:00 - 21:00 H EXPOSICIÓN PARTICIPANTES DEL CONCURSO DE PINTURA RÁPIDA. Porche de Villa Elisa.</p> <p>18:00 - 21:00 H UNA MIRADA BAJO UN SELLO. Exposición cedida por el Grupo de Recreación Alcoy Modernista (Villa Elisa).</p> <p>18:30 - 21:30 H ¡PASAJEROS AL TREN! Circuito ferroviario para niños/as frente a Villa María.</p> <p>18:30 - 21:30 H EXPOSICIÓN DE TRENES TRIPULADOS EN MINIATURA</p>	<p>(ASOC. FERROCARRIL DE FARJA). Frente a Villa María.</p> <p>18:30 - 19:30 H FUM, FUM, FUM... (CIA. CREARTE EVENTS). Pasacalles de animación desde Villa Elisa hasta Villa Margarita.</p> <p>19:00 - 21:00 H PASEO DE AUTORIDADES SIGLO XIX (CIA. KINERAMA). Teatro itinerante desde Villa Elisa hasta Villa Amparo.</p> <p>20:00 - 21:00 H KIDS BAND SEDA JAZZ. Actuación juvenil frente a Villa Amparo.</p> <p>21:00 - 21:05 H CLAUSURA BENICÀSSIM BELLE ÉPOQUE 2022. Frente a Villa Amparo.</p>
---	--	--	--	--	--	--	---